



**Joh. Amos Comenii Orbis Sensualium Picti Pars ..., Hoc
est: Omnium principalium in mundo rerum, & in vita
actionum, Pictura et Nomenclatura**

Cujus beneficio Tyronibus facillimâ methodo & summâ voluptate ingens
elegantium Phrasium ac rarissorum Terminorum Artium in Prima Prama
non extantium, copia instillari potest - Quibus varia Moralia ad
emendationem & delectationem animi facientia, adjecta sunt

Comenius, Johann Amos

Noribergae, 1745

LXXIX. Ehippiarius. Der Sattler.

Nutzungsbedingungen

[urn:nbn:de:hbz:466:1-56423](https://nbn-resolving.org/urn:nbn:de:hbz:466:1-56423)

LXXIX.

Ephippiarius.



Der Sattler.

<i>Ephippiarii</i>	Des Sattlers 1	
<i>labor</i>	Arbeit	
<i>in belli quam pacis tempore desideratur.</i>	bedarf man sowohl in Kriegs- als Friedenszeit.	
<i>facit</i>	Dieser macht	
<i>Ephippia, seu Sella eorum,</i>	Sättel, 2	<i>Ephippium, n. 2. Sella equestris. Sella eorum, ein Sattel.</i>
<i>in nodo, (apice)</i>	mit dem vordern Sattel-Bug, Sattel-Knopf, 3	<i>Nodus, m. 2. Apex, m. 3. der Sattel-Knopf / der vordere Sattel-Bug.</i>
<i>in fulcro ephippii, (dorsuario)</i>	und hinterm Sattel-Bug; 4	<i>Fulcrum ephippii, Dorsuarium, der hintere Sattel-Bug.</i>
<i>Theca scloparias,</i>	Pistol-Hulfftern, 5	<i>Theca scloparia, eine Pistol-Hulfter.</i>
<i>Sella faminarum,</i>	Frauen-Sättel,	
<i>in arcuato dorsuario,</i>	mit einem runden Bogen / 6	
<i>Sella,</i>	Saum-Sättel, 7	<i>Clitella, f. pl. Saums Sattel.</i>
<i>Loramenta,</i>	Joch-Riemen, 8	<i>Loramentum, n. 2. Joch Riemen.</i>
<i>Antilena & Postilena,</i>	Brust- und Schwanz-Riemen, 9	<i>Antilena, f. 1. Postilena, Brust-Riemen / Schwanz-Riemen.</i>
<i>Hippoperas,</i>	Sattel-Taschen, 10	<i>Hippopera, f. 1. Sattel-Tasche.</i>
<i>Vidula,</i>	Selleisen. 11	<i>Vidulus, m. 2. Selleisen.</i>
<i>Helcium,</i>	Die Kummete 12	<i>Helcium, n. 2. das Kummel.</i>

tomices, seu pulvilli,	werden mit Pölslein /	Tomex, f. 7. Hals- Pölslein der Zug- Thiere. in ein Haut- oder Stroh- Eeil.
Ianâ pillsque facti,	die mit Wollen und Haaren gefüllt / (ausgestopft)	
subduntur,	gefüttert sind /	
muniendis jumentorum collis,	der Zug-Thiere Hälse zu verwahren.	
<i>Vasa viatoria lagenis condendis apta,</i>	Die Flaschen- Futter 13	
quæ etiam parat,	welche er auch macht /	
tam iter facientibus, quam animi gratiâ deambulantibus commoda sunt.	sind sowol Reisenden als Spazieren- Fahrenden be- quem.	
Ejusdem porro est	Seine Berrichtung ist ferner	
<i>Rhedas, Pileta,</i>	Kutschen, 14	Rheda, f. 1. Pileta, n. 2. eine Kutsche
<i>Esseda,</i>	Chaisen, 15	
<i>& Leticas,</i>	und Senfften, 16	
<i>caria,</i>	mit Leder,	
<i>panno,</i>	Tuch,	
<i>vel holoserico</i>	oder Sammet	
<i>obducere.</i>	zu überziehen.	

* * *	* * *	
Das Pferd		
nimmt den Sattel willig an /		
in stadio cursurus:	welches auf der Renn- Bahn laufen soll:	Stadium, n. 2. Renn- Bahn.
ut verò tu impatiens es	warum wegerst du dich dann /	
hinc oneris	eine Kleine Last zu tragen /	
quod imponit tibi DEUS tuus,	die dir dein GOTT auflegt /	
qui	welcher	
Moderator tuus	dein Regierer	Moderator, m. 3. Regierer.
ducitur,	ist /	
siamque dirigit	und dessen Weg	
ad coronam gloria?	zur Krone der Ehren geht?	